



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/43/778
4 November 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Сорок третья сессия
Пункт 96 повестки дня

**ЗНАЧЕНИЕ ВСЕОБЩЕГО ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРАВА НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ
И СКОРЕЙШЕГО ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И
НАРОДАМ ДЛЯ ЭФФЕКТИВНОЙ ГАРАНТИИ И СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА**

Доклад Третьего комитета (Часть I)

Докладчик: г-н Карлос КАСАХУАНА (Испания)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 23 сентября 1988 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в свою повестку дня пункт, озаглавленный "Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека", и передать его на рассмотрение Третьему комитету.
2. На своем 14-м заседании 19 октября Комитет постановил не закрывать прения по пункту 96 до тех пор, пока не заслушает устный доклад Специального докладчика об использовании наемников.
3. Комитет рассмотрел этот пункт вместе с пунктами 87, 88 и 91 на своих 4-17-м и 23-м заседаниях 10-14, 17-21, 24 и 27 октября 1988 года. Ход общего обсуждения этого пункта в Комитете излагается в соответствующих кратких отчетах (A/C.3/43/SR.4-17 и 23).
4. Для рассмотрения этого пункта Комитету были представлены следующие документы:
 - a) доклад Генерального секретаря (A/43/633 и Add.1);
 - b) записка Генерального секретаря по вопросу об использовании наемников (A/43/632);
 - c) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Парагвая при Организации Объединенных Наций от 19 февраля 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/163);

d) письмо Постоянного представителя Панамы при Организации Объединенных Наций от 22 марта 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/235-S/19674);

e) письмо Постоянного представителя Гватемалы при Организации Объединенных Наций от 27 мая 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/370);

f) письмо Постоянного представителя Кувейта при Организации Объединенных Наций от 31 мая 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/384-S/19915);

g) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Перу при Организации Объединенных Наций от 26 июля 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/491);

h) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Филиппин при Организации Объединенных Наций от 15 августа 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/538);

i) письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 6 октября 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/708-S/20227);

j) письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 6 октября 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/709).

5. На 4-м заседании 10 октября заместитель Генерального секретаря по правам человека сделал вступительное заявление.

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции A/C.3/43/L.5

6. На 15-м заседании 20 октября представитель Пакистана от имени Брунея, Даруссалама, Джибути, Иордании, Катара, Колумбии, Коморских Островов, Коста-Рики, Кувейта, Мавритании, Малайзии, Марокко, Непала, Омана, Пакистана, Папуа-Новой Гвинеи, Самоа, Саудовской Аравии, Сомали, Судана, Таиланда, Филиппин, Чили и Эквадора внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.3/43/L.5), озаглавленный "Всеобщее осуществление права народов на самоопределение".

7. На 23-м заседании 27 октября Комитет принял проект резолюции без голосования (см. пункт 14, проект резолюции I).

8. После принятия проекта резолюции представитель Индии выступил с заявлением (см. A/C.3/43/SR.23).

B. Проект резолюции A/C.3/43/L.6

9. На 16-м заседании 21 октября представитель Объединенной Республики Танзании от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу африканских государств, внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.3/43/L.6), озаглавленный "Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека".

10. На 23-м заседании 27 октября представитель Объединенной Республики Танзании выступил с заявлением, в котором он внес следующие устные поправки в проект резолюции:

а) последний пункт преамбулы, который гласил:

"будучи глубоко потрясена и встревожена вызывающими сожаление последствиями вторжения Израиля в Ливан и ссылаясь на все соответствующие резолюции Совета Безопасности, в частности на резолюции 508 (1982) от 5 июня 1982 года, 509 (1982) от 6 июня 1982 года, 520 (1982) от 17 сентября 1982 года и 521 (1982) от 19 сентября 1982 года",

был заменен следующим текстом:

"будучи глубоко озабочена и встревожена вызывающими сожаление последствиями продолжающихся актов агрессии Израиля против Ливана и ссылаясь на все соответствующие резолюции Совета Безопасности, в частности на резолюции 425 (1978) от 19 марта 1978 года, 508 (1982) от 5 июня 1982 года, 509 (1982) от 6 июня 1982 года, 520 (1982) от 17 сентября 1982 года и 521 (1982) от 19 сентября 1982 года",

б) в пункте 27 постановляющей части слова "возглавляемые Соединенными Штатами Америки" были заменены словами "ведущиеся при посредничестве Соединенных Штатов Америки".

11. С заявлениями выступили представители Израиля и Соединенных Штатов Америки.

12. На том же заседании по просьбе представителя Соединенных Штатов Америки Комитет провел голосование по проекту резолюции A/C.3/43/L.6 с внесенными в него устными поправками, который был принят путем заносимого в отчет о заседании голосования 116 голосами против 16 при 13 воздержавшихся (см. пункт 14, проект резолюции II). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гапа, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Гренада, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины,

Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия и Ямайка.

Голосовали
против:

Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Гондурас 1/, Дания, Израиль, Исландия, Италия, Канада, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция и Швеция.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Греция, Заир, Ирландия, Испания, Коста-Рика, Новая Зеландия, Португалия, Сальвадор, Самоа, Фиджи и Япония.

13. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Австралии, Греции (от имени двенадцати государств - членов Европейского сообщества), Испании, Мексики, Аргентины, Эквадора, Доминиканской Республики, Турции, Уругвая, Коста-Рики и Белорусской Советской Социалистической Республики (см. A/C.3/43/SR.23).

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА

14. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

Всеобщее осуществление права народов на самоопределение

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая важное значение для эффективной гарантии и соблюдения прав человека всеобщего осуществления права народов на самоопределение, воплощенного в Уставе Организации Объединенных Наций и закрепленного в Международных пактах о правах человека 2/, а также в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года,

1/ Представитель Гондураса впоследствии указал на то, что его страну при подсчете голосов после проведения голосования по проекту резолюции следовало включить в список воздержавшихся, а не проголосовавших против.

2/ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

приветствуя постепенное осуществление права на самоопределение народами, находящимися под колониальной, иностранной и чужеземной оккупацией, и их переход к суверенной государственности и независимости,

будучи глубоко обеспокоена продолжением актов или угроз иностранного военного вмешательства и оккупации, которые угрожают попранием или уже привели к попранию права на самоопределение все большего числа суверенных народов и государств,

выражая серьезную обеспокоенность тем, что в результате совершения таких актов миллионы людей изгнаны и изгоняются из своих домов и становятся беженцами и перемещенными лицами, и подчеркивая настоятельную необходимость совместных международных действий в целях облегчения их положения,

ссылаясь на соответствующие резолюции, касающиеся нарушения права народов на самоопределение и других прав человека в результате иностранного военного вмешательства, агрессии и оккупации и принятые Комиссией по правам человека на ее тридцать шестой 3/, тридцать седьмой 4/, тридцать восьмой 5/, тридцать девятой 6/, сороковой 7/, сорок первой 8/, сорок второй 9/, сорок третьей 10/ и сорок четвертой 11/ сессиях,

вновь подтверждая свои резолюции 35/35 В от 14 ноября 1980 года, 36/10 от 28 октября 1981 года, 37/42 от 3 декабря 1982 года, 38/16 от 22 ноября 1983 года, 39/18 от 23 ноября 1984 года, 40/24 от 29 ноября 1985 года, 41/100 от 4 декабря 1986 года и 42/94 от 7 декабря 1987 года,

3/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1980 год, Дополнение № 3 (E/1980/13 и Corr.1), глава XXVI, раздел А.

4/ Там же, 1981 год, Дополнение № 5 (E/1981/25 и Corr.1), глава XXVIII, раздел А.

5/ Там же, 1982 год, Дополнение № 2 (E/1982/12 и Corr.1), глава XXVI, раздел А.

6/ Там же, 1983 год, Дополнение 3 (E/1983/13 и Corr.1), глава XXVII, раздел А.

7/ Там же, 1984 год, Дополнение № 4 (E/1984/14 и Corr.1), глава II, раздел А.

8/ Там же, 1985 год, Дополнение № 2 (E/1985/22), глава II, раздел А.

9/ Там же, 1986 год, Дополнение № 2 (E/1986/22), глава II, раздел А.

10/ Там же, 1987 год, Дополнение № 5 (E/1987/18 и Corr.1 и 2), глава II, раздел А.

11/ Там же, 1988 год, Дополнение № 2 (E/1988/12), глава II, раздел А.

/...

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 12/,

1. вновь подтверждает, что всеобщее осуществление права всех народов, в том числе находящихся под колониальным, иностранным и чужеземным господством, на самоопределение является важнейшим условием эффективной гарантии и соблюдения прав человека и сохранения и поощрения этих прав;
2. заявляет о своей решительной оппозиции актам иностранного военного вмешательства, агрессии и оккупации, поскольку они привели к попранию права народов на самоопределение и других прав человека в некоторых частях мира;
3. призывает те государства, которые несут ответственность за такие акты, немедленно прекратить военное вмешательство и оккупацию других стран и территорий и все акты репрессий, дискриминации, эксплуатации и бесчеловечного обращения, в частности, отказаться от жестоких и бесчеловечных методов, которые, согласно сообщениям, применяются для совершения этих актов в отношении соответствующих народов;
4. выражает сожаление по поводу судьбы миллионов беженцев и перемещенных лиц, изгнанных из своих домов в результате вышеупомянутых актов, и вновь подтверждает их право на добровольное, безопасное и достойное возвращение в свои дома;
5. предлагает Комиссии по правам человека продолжать уделять особое внимание нарушениям прав человека, прежде всего права на самоопределение, в результате иностранного военного вмешательства, агрессии или оккупации;
6. просит Генерального секретаря представить доклад по данному вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии по пункту, озаглавленному "Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека".

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою веру в важность осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года,

вновь подтверждая значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение, национальный суверенитет и территориальную целостность и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам в качестве обязательных условий для полного осуществления всех прав человека,

вновь подтверждая обязанность всех государств-членов соблюдать принципы Устава Организации Объединенных Наций и резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления права на самоопределение народами, находящимися под колониальным и иностранным господством,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) и на все соответствующие резолюции, касающиеся осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь далее на свои резолюции по вопросу о Намибии, в частности на резолюции 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года и S-14/1 от 20 сентября 1986 года, а также на все соответствующие резолюции Совета Безопасности, в частности резолюции 385 (1976) от 30 января 1976 года, 435 (1978) от 29 сентября 1978 года и 601 (1987) от 30 октября 1987 года,

ссылаясь на Декларацию, принятую Всемирной конференцией по санкциям против расистской Южной Африки 13/, и Декларацию Международной конференции за немедленное предоставление независимости Намибии и Программу действий в отношении Намибии 14/,

принимая к сведению Луандскую декларацию и Программу действий, принятые Советом Организации Объединенных Наций по Намибии на его чрезвычайных пленарных заседаниях, проходивших в Луанде 18-22 мая 1987 года 15/,

принимая к сведению также заключительное коммюнике, принятое Советом Организации Объединенных Наций по Намибии на его заседании на уровне министров, состоявшемся в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 2 октября 1987 года 16/,

13/ Доклад Всемирной конференции по санкциям против расистской Южной Африки, Париж, 16-20 июня 1986 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.I.23), глава IX.

14/ См. Доклад Международной конференции за немедленное предоставление независимости Намибии, Вена, 7-11 июля 1986 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.I.16, и добавление), часть третья.

15/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 24 (A/42/24), часть вторая, глава III, пункт 203.

16/ A/42/631-S/19187, приложение.

учитывая результаты Международной конференции по вопросу об альянсе между Южной Африкой и Израилем, проходившей в Вене 11-13 июля 1983 года 17/,

приветствуя проведение в Тунисе 7-9 августа 1984 года Конференции солидарности арабских стран с борьбой за освобождение в южной части Африки 18/,

принимая во внимание резолюции CM/Res.1147 (XLVIII) по вопросу о Намибии и CM/Res.1148 (XLVIII) по вопросу о Южной Африке, принятые Советом министров Организации африканского единства на его сорок восьмой очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 19-23 мая 1988 года 19/,

ссылаясь на заявление, сделанное Председателем Совета Безопасности 29 сентября 1988 года от имени членов Совета, в котором он выразил их озабоченность по поводу того, что, спустя так много времени после принятия резолюции 435 (1978), намибийский народ еще не достиг своего самоопределения и независимости, и настоятельным образом призвал Южную Африку немедленно подчиниться резолюциям и решениям Совета Безопасности, особенно резолюции 435 (1978), и сотрудничать с Генеральным секретарем в ее незамедлительном, полном и неукоснительном осуществлении 20/,

будучи серьезно обеспокоена продолжением незаконной оккупации Намибии Южной Африкой и продолжающимися нарушениями прав человека народа этой территории и других народов, все еще находящихся под колониальным господством и чужеземным игом,

будучи серьезно обеспокоена тем, что сохраняется введенный расистским режимом Претории запрет на освещение событий в Намибии,

выражая поддержку студентам, рабочим и родителям Намибии и солидарность с ними в их требованиях о ликвидации военных баз расистской Южной Африки вблизи мест расположения школ,

вновь подтверждая, что система апартеида, навязанная южноафриканскому народу, является нарушением основных прав этого народа, преступлением против человечества и постоянной угрозой международному миру и безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 39/2 от 28 сентября 1984 года и ссылаясь на резолюцию 554 (1984) Совета Безопасности от 17 августа 1984 года, в которой Совет отверг так называемую "новую конституцию" как не имеющую никакой силы,

17/ См. A/38/311-S/15883, приложение.

18/ См. A/39/450-S/16726.

19/ См. A/43/398, приложение I.

20/ S/20208.

на резолюцию 569 (1985) Совета от 26 июля 1985 года и заявление Председателя Совета Безопасности от 13 июня 1986 года о чрезвычайном положении на всей территории Южной Африки 21/,

будучи глубоко обеспокоена продолжающимися террористическими актами агрессии, совершаемыми режимом Претории против независимых африканских государств данного региона, в частности неспровоцированными нападениями на Ботсвану, Замбию, Зимбабве и Мозамбик,

ссылаясь на свою резолюцию 42/95 от 7 декабря 1987 года, осуждающую проведение расистским режимом в мае 1987 года выборов с участием только белого населения в условиях чрезвычайного положения, которое сопровождалось зажимом прессы и усилением жестоких репрессий против большинства, в чем вновь со всей очевидностью проявилась вызывающая и непримиримая позиция режима апартеида,

будучи встревожена последним маневром расистского режима, который стремится завоевать доверие путем организации 26 октября 1988 года фальсифицированных выборов, цель которых заключается в том, чтобы еще больше укрепить господство белого населения,

будучи глубоко обеспокоена запрещением 19 массовых демократических организаций и объявлением вне закона 18 отдельных лиц, в том числе ограничениями на деятельность Гована Мбеки, а также прямым запретом деятельности организации "Кампания за отмену воинской повинности", которая привержена использованию мирных средств борьбы против апартеида,

будучи встревожена ростом числа убийств и похищений членов и руководителей национально-освободительных движений, совершаемых в Африке и других местах карательными отрядами, создаваемыми и оплачиваемыми расистским режимом,

будучи глубоко обеспокоена участвовавшими нападениями расистского режима на религиозное сообщество и его отдельных руководителей, а также недавними случаями организации агентами режима взрывов в помещениях демократических массовых организаций, в том числе в помещениях Южноафриканской конференции католических епископов в Претории,

будучи глубоко возмущена упорно осуществляемой расистским режимом Южной Африки политикой враждебного отношения к Анголе, политикой, которая представляет собой акт агрессии против суверенитета и территориальной целостности этой страны,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 527 (1982) от 15 декабря 1982 года и 535 (1983) от 29 июня 1983 года по вопросу о Лесото, а также на резолюции Совета 568 (1985) от 21 июня 1985 года и 572 (1985) от 30 сентября 1985 года по вопросу о Ботсване,

подтверждая национальное единство и территориальную целостность Коморских Островов,

ссылаясь на Политическую декларацию, принятую Первой Конференцией глав государств и правительств Организации африканского единства и Лиги арабских государств, проходившей в Каире 7-9 марта 1977 года 22/,

ссылаясь далее на Женевскую декларацию о Палестине и Программу действий по осуществлению прав палестинского народа, принятые Международной конференцией по вопросу о Палестине 23/,

считая, что отказ палестинскому народу в осуществлении неотъемлемых прав на самоопределение, суверенитет, независимость и его возвращение в Палестину и жестокое подавление израильскими войсками героического восстания "интифада" и палестинского населения на оккупированных территориях, а также неоднократные акты агрессии Израиля против населения этого региона представляют собой серьезную угрозу международному миру и безопасности,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 605 (1987) от 22 декабря 1987 года, 607 (1988) от 5 января 1988 года и 608 (1988) от 14 января 1988 года по вопросу об ухудшении положения палестинского народа на оккупированных территориях,

будучи глубоко озабочена и встревожена вызываемыми сожаление последствиями продолжающихся актов агрессии Израиля против Ливана и ссылаясь на все соответствующие резолюции Совета Безопасности, в частности на резолюции 425 (1978) от 19 марта 1978 года, 508 (1982) от 5 июня 1982 года, 509 (1982) от 6 июня 1982 года, 520 (1982) от 17 сентября 1982 года и 521 (1982) от 19 сентября 1982 года,

1. призывает все государства полностью и добросовестно выполнять все резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления права на самоопределение и независимость народами, находящимися под колониальным и иностранным господством;

2. вновь подтверждает законность борьбы народов за свою независимость, территориальную целостность, национальное единство и освобождение от колониального господства, апартеида и иностранной оккупации всеми доступными средствами, включая вооруженную борьбу;

3. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Намибии, палестинского народа и всех народов, находящихся под иностранным и колониальным господством, на самоопределение, национальную независимость, территориальную целостность, национальное единство и суверенитет без вмешательства извне;

22/ A/32/61, приложение I.

23/ Доклад Международной конференции по вопросу о Палестине, Женева, 29 августа-7 сентября 1983 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.83.I.21), глава I.

4. решительно осуждает те правительства, которые не признают право всех народов, все еще находящихся под колониальным господством и чужеземным игом, особенно народов Африки и палестинского народа, на самоопределение и независимость;

5. вновь призывает полностью и немедленно осуществить декларации и программы действий по Намибии и Палестине, принятые международными конференциями по этим вопросам;

6. вновь подтверждает свое решительное осуждение продолжающейся незаконной оккупации Намибии расистской Южной Африкой;

7. вновь осуждает расистский режим Южной Африки за создание им в Виндхуке так называемой "временной администрации" и объявляет этот шаг незаконным и не имеющим никакой силы;

8. решительно осуждает незаконный оккупационный и расистский режим Южной Африки за усиление жестоких репрессий против намибийского народа, проявившееся в продолжающихся арестах и задержаниях без суда руководителей Народной организации Юго-Западной Африки и профсоюзов, церковных лидеров, жаднокровных убийствах и пытках детей, женщин и стариков и в организации взрывов в общественных и учебных заведениях и в их разрушении расистской армией, полицией и эскадронами смерти, и требует немедленного и безоговорочного освобождения всех намибийцев, заключенных в тюрьмы и задержанных режимом Претории;

9. решительно осуждает расистский режим Претории за запрет на освещение событий в Намибии, неоднократные случаи разорения редакционных помещений независимых газет, например, газеты "Намибиен", и аресты ее сотрудников с целью помешать им разоблачать жестокости, совершаемые расистскими войсками и эскадронами смерти в отношении мирного гражданского населения;

10. решительно осуждает расистский режим за жестокое нападение его оккупационных войск на участников мирной демонстрации в Виндхуке, состоявшейся 29 сентября 1988 года в ознаменование десятой годовщины принятия резолюции 435 (1978) Совета Безопасности;

11. осуждает далее политику "бантустанизации" и вновь заявляет о своей поддержке угнетенного народа Южной Африки в его справедливой и законной борьбе против расистского режима меньшинства Претории;

12. вновь подтверждает, что она отвергает так называемую "новую конституцию" как не имеющую никакой силы, и вновь заявляет, что мир в Южной Африке можно гарантировать только путем установления правления большинства на основе полного и свободного осуществления избирательного права всем взрослым населением в единой и нерасчлененной Южной Африке;

13. приветствует усилия демократических сил различных слоев южноафриканского общества, которые стремятся к отмене апартеида и созданию единого нерасового демократического общества в Южной Африке, и в этой связи с

удовлетворением принимает к сведению Дакарскую декларацию, принятую на встрече, организованной Институтом за демократическую альтернативу в Южной Африке в Дакаре 9–12 июля 1987 года 24/;

14. решительно осуждает проведение 26 октября 1988 года муниципальных выборов, которые еще больше укрепят господство белого населения, и требует проведения свободных и справедливых выборов на основе осуществления избирательного права всем взрослым населением в единой и демократической Южной Африке;

15. решительно осуждает запрет и ограничения, наложенные на деятельность демократических массовых движений и отдельных лиц, использующих мирные средства борьбы против апартеида, а также ограничения на деятельность недавно освобожденного из Роббен-Айленда руководителя Африканского национального конгресса Южной Африки Гована Мбеки, и требует, чтобы эти ограничения и запреты были немедленно сняты;

16. решительно осуждает жестокие убийства мирных и беззащитных демонстрантов и бастующих рабочих, а также произвольные аресты руководителей и активистов демократических массовых организаций, в том числе женщин и детей, и требует немедленного и безоговорочного освобождения арестованных, в частности Нельсона Манделы и Зефания Мотопенга;

17. решительно осуждает Южную Африку за введение, возобновление и продление чрезвычайного положения в соответствии с одиозным законом о внутренней безопасности и призывает к немедленной отмене чрезвычайного положения, а также закона о внутренней безопасности;

18. решительно осуждает участившиеся случаи нападений на религиозное сообщество и его руководителей и требует, чтобы расистский режим Претории привлек к судебной ответственности тех, кто виновен в организации взрывов в помещениях демократических массовых организаций, включая Южноафриканскую конференцию католических епископов;

19. осуждает Южную Африку за усиление ею угнетения народа Намибии, за широкую милитаризацию Намибии и за ее вооруженные нападения на государства этого региона с целью их политической дестабилизации, а также подрыва и разрушения их экономики;

20. решительно осуждает создание и использование Южной Африкой вооруженных террористических групп, с тем чтобы противопоставить их национально-освободительным движениям и дестабилизировать законные правительства государств южной части Африки;

24/ A/42/554-S/19126, приложение. Текст, изданный типографским способом, см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок второй год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1987 года, документ S/19126.

21. вновь призывает полностью осуществить положения Декларации, принятой Всемирной конференцией по санкциям против расистской Южной Африки, и Декларации Международной конференции за немедленное предоставление независимости Намибии и Программы действий в отношении Намибии;

22. вновь требует немедленного осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи ES-8/2 от 14 сентября 1981 года и S-14/1 от 20 сентября 1986 года;

23. настоятельно призывает все государства, специализированные учреждения, организации системы Организации Объединенных Наций и другие международные организации оказывать поддержку народу Намибии через его единственного и законного представителя - Народную организацию Юго-Западной Африки - в борьбе за достижение его права на самоопределение и национальную независимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

24. решительно осуждает расистский режим за произвольные аресты и задержания женщин и детей в Южной Африке и Намибии и требует их немедленного и безоговорочного освобождения;

25. решительно осуждает продолжающуюся политику враждебного отношения к Анголе и неоднократные вооруженные нападения на нее, совершенные расистским режимом Южной Африки, представляющие собой акты агрессии против суверенитета и территориальной целостности этой страны;

26. требует, чтобы режим Претории уважал суверенитет и территориальную целостность Анголы, соблюдал принцип невмешательства во внутренние дела других государств, и требует немедленной выплаты Анголе компенсации за причиненный ущерб согласно соответствующим решениям и резолюциям Совета Безопасности;

27. выражает признательность правительству Анголы за его политическую волю, дипломатическую гибкость и конструктивный подход, проявленные в процессе поиска решения проблем южной части Африки путем переговоров, и приветствует ведущиеся при посредничестве Соединенных Штатов Америки переговоры между Анголой, Кубой и Южной Африкой, нацеленные на поиск мирного разрешения конфликта в юго-западной части Африки;

28. решительно подтверждает свою солидарность с независимыми африканскими странами и национально-освободительными движениями, которые являются жертвами варварских актов агрессии и дестабилизации со стороны расистского режима Претории, и призывает международное сообщество увеличить помощь и поддержку этим странам, с тем чтобы дать им возможность укрепить свой оборонный потенциал, защищать свой суверенитет и территориальную целостность и восстанавливаться и развиваться в мирных условиях;

29. вновь заявляет, что практика использования наемников против суверенных государств и национально-освободительных движений является преступным актом, и призывает правительства всех стран принять законы, объявляющие наказуемыми преступлениями вербовку, финансирование и обучение наемников на их территориях и транзит наемников через их территории и запрещающие их гражданам служить в качестве наемников, и информировать Генерального секретаря о принятии таких законов;

30. решительно осуждает продолжающиеся нарушения прав человека народов, все еще находящихся под колониальным господством и чужеземным игом, продолжение незаконной оккупации расистским режимом меньшинства в южной части Африки и отказ палестинскому народу в осуществлении его неотъемлемых прав;

31. решительно осуждает расистский режим Претории за его акты дестабилизации, направленные против Лесото, и настоятельно призывает международное сообщество по-прежнему оказывать максимальную помощь Лесото, с тем чтобы дать ему возможность выполнить свои международные гуманитарные обязательства по отношению к беженцам, и использовать свое влияние на расистский режим, чтобы он отказался от совершения таких актов против Лесото;

32. решительно осуждает неспровоцированные и произвольные вооруженные нападения на столицу Ботсваны, совершенные 14 июня 1985 года, 19 мая 1986 года и 20 июня 1988 года, и требует, чтобы расистский режим выплатил Ботсване полную и адекватную компенсацию за понесенные человеческие жертвы и ущерб имуществу;

33. решительно осуждает эскалацию массовых убийств беззащитных людей и дальнейшее разрушение экономической и социальной инфраструктур Мозамбика вооруженными террористами, находящимися на службе у агрессивной южноафриканской армии;

34. осуждает сговор между Израилем и Южной Африкой и выражает поддержку Декларации Международной конференции по вопросу об альянсе между Южной Африкой и Израилем 17/;

35. решительно осуждает политику тех западных государств, Израиля и других государств, политические, экономические, военные, ядерные, стратегические, культурные и спортивные связи которых с расистским режимом меньшинства Южной Африки поощряют этот режим по-прежнему упорно подавлять стремление народов к самоопределению и независимости;

36. вновь требует незамедлительного применения против Южной Африки обязательного эмбарго на поставки оружия, установленного в соответствии с резолюцией 418 (1977) Совета Безопасности от 4 ноября 1977 года, всеми странами и прежде всего теми странами, которые осуществляют сотрудничество с расистским режимом Претории в военной и ядерной областях и продолжают поставлять ему соответствующее оборудование;

37. вновь подтверждает все соответствующие резолюции по вопросу о Западной Сахаре, принятые Организацией африканского единства и Организацией Объединенных Наций, в том числе резолюцию 42/78 Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1987 года, и призывает нынешнего Председателя Организации африканского единства и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций продолжать свои усилия, направленные на поиски справедливого и прочного урегулирования этого вопроса;

38. принимает к сведению контакты между правительством Коморских Островов и правительством Франции в поисках справедливого решения проблемы присоединения коморского острова Майотта к Коморским Островам в соответствии с резолюциями Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций по этому вопросу;

39. призывает все государства, органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и неправительственные организации существенно увеличить все формы помощи жертвам расизма, расовой дискриминации и апартеида через национально-освободительные движения, признаваемые Организацией африканского единства;

40. требует немедленного и безоговорочного освобождения всех лиц, задержанных или находящихся в тюремном заключении в результате их борьбы за самоопределение и независимость, полного уважения их основных прав человека и соблюдения статьи 5 Всеобщей декларации прав человека 25/, согласно которой никто не должен подвергаться пыткам или жестокому, бесчеловечному или унижающему достоинство обращению;

41. решительно осуждает постоянные и преднамеренные нарушения основных прав палестинского народа, а также экспансионистские действия Израиля на Ближнем Востоке, которые являются препятствием для достижения палестинским народом самоопределения и независимости и представляют угрозу миру и стабильности в регионе;

42. настоятельно призывает все государства, специализированные учреждения, организации системы Организации Объединенных Наций и другие международные организации оказывать поддержку палестинскому народу через его единственного и законного представителя – Организацию освобождения Палестины – в борьбе за восстановление его права на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом;

43. выражает свою признательность за материальную и другую помощь, которую народы, находящиеся под колониальным господством, продолжают получать от правительств, организаций системы Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций, и призывает к существенному увеличению этой помощи;

44. настоятельно призывает все государства, специализированные учреждения и другие компетентные организации системы Организации Объединенных Наций делать все возможное для обеспечения полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и активизировать свои усилия в поддержку народов, находящихся под колониальным, иностранным и расистским господством, в их справедливой борьбе за самоопределение и независимость;

45. просит Генерального секретаря предать максимальной гласности Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, обеспечить самую широкую гласность борьбы угнетенных народов за достижение самоопределения и национальной независимости и периодически представлять Генеральной Ассамблее доклады о своей деятельности в этой связи;

46. постановляет рассмотреть этот пункт на своей сорок четвертой сессии на основе запрошенных у правительств, организаций системы Организации Объединенных Наций и межправительственных и неправительственных организаций докладов об усилении помощи колониальным территориям и народам.
